



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

Vthleggin=||ge der Eua[n]geliën van || Paschen an wente  
vp || den Aduent/

**Luther, Martin**

**Wittemberch, 1527**

Dem Christliken leser Gnade und frede van Gade dorch Jhesum Christum.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-35587**

# Dem Christlichen leser

Gnade vnd frede van Gade dor  
Ihesum Christum.

**D**ar synt in Korten iaren vele Ser  
mones vnde predigen vnder dem namen  
D. Martini Luthers vthgeghen/ der he  
vast dat ringeste dēl / also ydt denn vth  
der art der sprake wol ys affthonemen  
de / auersen hefft/welkere nu thom lesten / darbauen  
ym lande / in eine frōnde sprake / in twe edder dēe hu  
pen / ane ordeninge in einander geworpen syn / so dat  
ein nicht weth / welter de erste edder de leste ys / ic<sup>t</sup> wil  
swigen / dat se so vnolitigē gedrücket syn / dat ic<sup>t</sup>s my  
vorwundere wo sick manlich entfoldich mandaryth  
entirchten könne.

De wile duerst na den sāluen ein groth vorlangent  
ys / also billick vñ recht ys / hefft my solckes orsake ge  
geuen / de vōrgedachten vngeordenten vñ vnlitich  
gedrückeden Sermones edder predigen wedderum  
me auer tho sēnde / vnde in eine ordeninge / na den  
Sondagen / tho bringende. Welcker ic<sup>t</sup> mit gunst vñ  
de willen D. Martini Luthers / in dessēm Sommer  
dele van Paschen an wente vp den aduent / so vēl also  
my Godt gnade gegeuen hefft / gedan hebbe / Vnde  
in dem Winterdele / sampt andern predigen de vor  
handen syn / ock don will mit der hülpe Gades / went  
synem Gōdtsken willen behager.

Ict will duerst nemande vorbergen / dat ic<sup>t</sup> hy  
ynne sūnderlisen dar hebbe achtunge vp gehat / de  
sprōces



spröke/ de in dessen Sermonen edder predigen vth  
der scrifft angetagen werden / na der vthleginge D.  
Martini Luthers / dewile se / Gade loff / vast durch  
dat gantze Düdesche landt gheit / dartho tho settende  
vp dat me ym lesende nicht vele böke hüt vnde dar  
dorchsöken dörste.

Idt hefft my ock nicht duel behaget / de Summen  
heren Johan Bugenhagen Pomern nyeliken tho  
Latine vthgeghan / vp ein yder Euangelion / vordir  
deschet tho drückende / vnmme der willē am alder meis  
sten de ander lüde lerern schollen / vnde doch ym Latine  
nicht alto endich vnde voruaren syn / Up dat yo ne  
mant yenige entschuldinge hebbe / vnde seggen dör  
ue / Dat Euangelion sy em tho swar / edder nicht schyr  
vp alle wise vnde wege vörgegeuen vnde an den dach  
gebracht .

Me hefft öuerst dyth Sommerdöl mit der Elenen  
scrifft erstlichen so gedrücket / vnde mit Registern ( de  
wile me ydt yo nu so hebbien will) na notrofft vorwa  
ret / vnde ock sūs allenthaluen vlyth angewendet /  
vp dat nemant orsake hebbe / dat Exemplar / ym na  
drückende / wortyne tho vorwandelende / edder na sy  
nem Koppe tho makende / vnde rips raps vndereinan  
der tho werpende / gerade alsē wenn me den swynen  
sey menget / Alse denn vast allen Lutherischen böken  
schüth / wenn se ein anderwegen noch ein mal ges  
drücket werden / so dat he se schyr süluest nicht mer  
kent / vnde recht secht / Einem möchte die lust wol  
vorghan böke tho scriuende .

Is dat öuerst yemant / de sick nicht will seggen la  
ten / vnde ydt yo na synem Koppen maken / de make ydt  
hen vp syn euentur / geredit ydt em wol dat wert he

3 wol



wol sēn. Ich hape wy willen mit böfe kōpende ein-  
mākwise werden/ vñ nicht mēr also vort thouallen  
ein yder böck tho kōpende/ alse wy sūslangehēr dō-  
lisen vnde mit vnsēm groten schaden/ gedan hebbēn.  
Darumme mögen sick de sūliuen lide wol vōrsēn vns-  
de klōck werden/ wat gudes vnde recht tho drückēn-  
de/ edder wy willen ere miyē vnde arbeit an vns laten-  
vorlaren syn/ Wo wol erer zwar ganz weinich synt-  
de vns vnde nicht sick sūliuest hyrynnē menen/ ia vele  
also geschicket syn/ dat se dar nicht na fragen/ yfft ydt  
recht edder vnrrecht gedrücket werde/ wenn se men-  
dat ere dar van hebbēn. Querst de werlt blißt de  
werlt/ me make ydt wo me will.

Ict will hyr mede desse Sermones edder predigen,  
einem ytliken framen Christen beualen hebbēn vnde  
sunderlisen den husveders/ dat se de sūliuen eren kin-  
dern vnde erem husgesynde/ wenn se ander gescheffte  
haluen des hilligen dages nicht können in de predi-  
gen kamen/ vp eine ander tīd/ went en gelegen ys ym  
huse wolden vōrlesen vnde en darvōr lerēn/ wat ein  
recht Christlick̄ leuet sy/ welcker hyr vōrnemlisen yne  
gehandelt vñ gedreuen wert/ vnde mit hellen fla-  
ken vnde entföldigen wōrden affgemalet. Godt wole  
de einem ydern gnade geuen/ ock̄ darnā tho leuens-  
de/ vnde dat ydt nicht yñmerhen vp der tungen vns  
de in den böken bliue/ sunder ock̄ ein mal mit der dāch  
vnde Christlichen frichtēn vthbreke. Leuen fründē  
litet vns des lichtes warnemen vnde bruken de wile-

dat wy ydt hebbēn. Des helpe vns Christus

Ihesus vñse Heilandt vnde salich  
mater. A M E V.

Steffen Rode.

